

Opłata pocztowa uliszczona ryczałtem.

# היינט פאר פאלקסבלאט

№ 45

Łódź, Niedziela, 22 lutego 1931 r.

ניינטער יאהרגאנג

לאדז, זונטאג, ה' אדר תרצ"א

№ 45

אדרעס פון רעדאקציע און אדמיניסטראציע: לאדז, פעטריסאווער 21, טעל. 224-71. — 224-71. Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71.

## בעקאנטמאכונג.

אויפ'ן סמך פון דער פערארדנונג פון ה' מיניסטער פאר אמנות און עפענטליכער בילדונג פון 3-טען פעברואר 1931 (מאניטאר פאלסקי נומער 34, פאז. 59, § 2) טרעט צו די יודישע קהלה אין לאדז צו

### וואהלעז פון מיטגלידער פון קהלה-ראט.

לויט דער פערארדנונג פון לאדזער שטאט-סטראטע פון 12 פעברואר 1931, 4a/3AW, וועלען אין די וועהער-רשימות אריינגעטראגען ווערען די פערזאנען, וואס האבען אקטיוו וואהל-רעכט און מיגורירען אין די עטאט-רשימות פון 1930. פון דער הינער יודישער קהלה, די קהלה-מיטגלידער, וואס צאהלען נישט היין עטאט אזו האבען אסחוווע וואהל-רעכט, וועלען אריינגעטראגען ווערען אין די וועה-לער-רשימות אויפ'ן סמך פון בעלייגטע געהעריג-בעשטעטיגטע דעקלאראציעס.

די דעקלאראציעס דארפען ענטהאלטען דעם נאמען, פאמיליע-נאמען, בעשעפטיגונג און אדרעס. די בעשטעטיגונג פון דער דעקלאראציע אין די פאליציי-קאמיסאריאטען איז פריי פון יעדע אפצאהל. שטימען קענען בלויז פערזאנען, וואס זענען אריינגעטראגען אין די וועהער-רשימות. די דעקלאראציעס דארפען בעלייגט ווערען אין דער וואהל-קאמיסיע (קאנצעלאריע פון דער קהלה-פערוואלטונג, פרייהייטס-פלאץ 6) טעגליך, אחוץ שבתים, צווישען 11 ביז 14 און 18 ביז 21 א זיגער.

דער אנהויב פון צוגעהעמע דעקלאראציעס איז היינט, זונטאג, דעם 22-טען פעברואר 1931. דער לעצטער טערמין פון אפגעבען דעקלאראציעס איז דעם 5-טען מערץ 1931.

וואהל-קאמיסיע פון דער יודישער קהלה אין לאדז צו וועהלעז א קהלה-ראט.

לאדז, דעם 20-טען פעברואר 1931.

### פילהארמאניע זאל בארוטאוויטש 20

מיטוואך, ד. 25 פעברואר פינקטליך 9 און. סארץ אפפאהרען קיין אויסלאנד נור 1 קאנצערט פון בעוו. 7-יעהריגען חז"ל

### נחומ'ל עפשטיין

וועלכער האט בעצויבערט גאנץ ווארשא, ריגא, ווילנא און אנד. שטעט, וואו טויזענדער צושייער האבען איהם בעוואונדערט און געשטייגט פראגראם: I טייל: 1) אלן דברים הערשמן, 2) והוא רחום בעיניו, 3) דאט פאסטוביל, 4) אלהי נשמה ראזענבלאט, 5) בערדימשעווע-על חמא הערשמן, 6) טייל: 6) רחם נא ראזענבלאט, 7) דער יוד אין בית המדרש הערשמן, 8) אלהי עד שלא נוצרתו ראזענבלאט, 9) איי-ליע-ליציון, 10) ביים קאזוויר: פול געלנאר די קאנצערטען קעמען פאר אונטער דער השגחה פון בעוואוסטען שטראסבורגער חת"ל קראמקא: 11) פרייען פון ביז 5 זי. בילעטען שוין צו בעקומען אין קאסע פון פילהארמאניע.

### בעקאנטמאכונג.

דער ניי-ערענטער "קאפע-צענטראל" זאוואדזקא 14

מאכט דערמיט בעקאנט, אז עס ווערען ארויסגעגעבען מילכיגע פרישטיק און אווענט-ברויט פון 4 גענג פון 80 גראשן ווי אויך כשר'ע מיטאגעז פון 1.50 אויף פערלענגט ווערט אויך אהיים געשיקט מיטאגען. עס ווערען אָנגענומען בעשטעלונגען אויף בעלער און באנקעטען. אלס צו מעסיגע פרייען. "Café Central" זאוואדזקא 14, טעל. 192-69. אינה: 5. לעסלאן

### עקסמרא מעלעגראמע! ווי

### "Bar Rogożyka"

זשעלאנא 11, טעל. 14-189 מאכט בעקאנט, אז פון 22/11 ד.י. זענען די פרייען רעדוצירט מיטאגעז פון 3 גענג 1.50 זל. 4 גענג 1.75 זל. אווענדברויט 1.00 זל. ברויט און בעדינגונג פריי. ראדיא-קאנצערט פון גאנץ אייראפע. מיט אכטונג "BAR ROGOŻYKA" 1369

### פראניא פאטערנאן

זו איהר אפפאהרען היינט, זונטאג, דעם 22. פעברואר פון פאבריקס-באהן קיין פאלעסטינא ווינשען מיר

### א הארציגן פאהר-געזונד

זאל איהר ווען אין דער נייער היים זמן בעצורט מיט גלוקען. פרוך סלין אין פאמיליע.

### א הארציגן פאהר-געזונד

און א גליקלעכע רייזע

### העלא גרינבערג

זו איהר אפפאהרען נאך פאלעסטינא (תל-אביב) ווינשען הערמאן סראקא אין פרוי

### פאלקס-אוינעווערזיטעט

ביי דער ציוניסטישער ארגאניזאציע אין לאדז היינט, זונטאג, 22/2, אין לאקאל פון דער ציוניסטישער ארגאניזאציע (צענעלניאנא 4)

### פארלעזונג א. ד. ט.

### ענגלאנד און די ענגלישע פארטיי

די לייבאר-פארטיי - מעקדאנאלד, פאספיעלד, הענדערסאן (א כאראקטעריסטיק) - די פאליטיק פון דער ארבייטער-רעפערענץ. פרעלעגענט: רעדל, י. אויגער. אנהויב 8.30 אווענד. 2281

### WEZWANIE.

Abram, Frajdl i Róża Grasyrnowie wzywają p. (Steweg) Stefanję Wikorję Geilke Łódź, Przejazd 46 do odwołania ostrzeżenia wydrukowanego w №44 gazet „Najer Folksblat” i „Lodzzer Tageblatt” w dniu 20 lutego 1931 roku przeciwko nam. Za zniesławienie nas w druku wystąpiliśmy przeciwko p. (Steweg) Stefanji Wiktorji Geilke Łódź, Przejazd 46 na drogę sądową.

### העלא גרינבערג

זו אפפאהרען פון אויגער לייבע טאכטער און שוועסטער

### נאך פאלעסטינא (תל-אביב)

היינט זונטאג, ד. 22 לויט 12 א זיגער מיטאג, פון פאבריקס-באהן, ווינשען מיר איהר א הארציגן פאהר געזונד און

### א גליקליכע רייזע

איטשע גרינבערג און פאמיליע.

### העלא גרינבערג

זו איהר אפפאהרען נאך פאלעסטינא (תל-אביב)

### א הארציגען פאהר-געזונד

ווינשען פ. סערש, דוד זילבערבערג, בנימין זילבערבערג, רוזשא און פינחס ווינטרויב, א. קויפמאן אין פרוי.

### בעקאנטמאכונג.

היינט, זונטאג, דעם 22-טען לויט (ה' אדר) 5 א זיגער נאכמיטאג קומט פאר אין אייגענעם לאקאל קילינסקיגע 120 א

### 5-יעהריגען יובילעאום-פיייערונג

פון "מחזיקי הוליים"

מיט'ן אנטויל פון דעם לאדזער בעריהמטען, בעוואוסטען חון פון דער וואך ליינער שוהל ה' יצחק סאלאוויישיק און אנ'ערשטקלאסיגען ארקעסטר סער ווי אויך רעפערעטען פון בעוואוסטע דאקטוירים ספעציאליסטען, וואס זענען אָנגעזשירט ביים פּעראני, אויף וועלכען מיר לאדען אין די לאדזער בעפעלקערונג מאַסענוויי צו בעזוכען דעם יובילעאום. עס שטעהט פאר פּערשידענע וויכטיגע אימפרעזעס. די הכנסות זענען ספעציעל צו עפענען אַן אמבולאטאָריום אין צו פּע-טיילען מעדיצינישע און נאָהרונג-חילף פּאַר אַרמע קאָנגע בחנם. די פּערוואַל טונג, בעמערקונג: עס איז ספעציעל רעזערווירט אַ זאָל פאַר פּריווע



# דער נייער דרייזן פון „דזשאַינט“ 2.500.000 דאלאר פאר די יודען אין מזרח-איראפא

## ערב אשטרייך אין דער נאפט-אינדוסטרי

**געז א יודישע סענאטאר**  
בוקארעסט, (י.ט.א.) אויף א ווינג פון שטאדטראט אין סטער, טינגער קרייז, איז דער יודישער סענאטאר ציפשוין שארף פרויסנערעטן געגען פארזיצער פון שטאדט-ראט, דעם קוויסט באקאנטשאפט, בעשולדיגענדיג איהם אין יודען-העצערישער פראפאגאנדע. באקאנטשאפט האט זיך געווארמען שלאגען דעם יודישען סענאטאר. עס איז אויסגעראכען א מורא, דיגער סקאנדאל. דער שטאדט-ראט האט זיך פערוואנדעלט אין א קאמפס פלאץ. די ראטמענער האבען זיך געשלאגען מיט שטוהלען ערשט א גרעסערע פאליציי-אפטיילונג האט צוריק-עשטעלט די אדרונג.

ווארשא, 21. (טעלעפאניש פון אונזער קאָרעספאָנדענט) ווי מגיט דא איבער האבען די נאפט אינדוסטריעלער בעשלאסען צו רעדוצירען די אר-בייט-לוינען אויף 14 פראצענט. דער צווייטע האט דער צענטראלער בערג-ארביי-טער-פערבאנד אָנגענומען אַ בעשלוס, אַז אויב די

ניי-יאָרק, 21. (י.ט.א. טעלעפאניש). דער פערטער פון „דזשאַינט“ האט ערקלערט דעם פּרעסטהיז פון י.ט.א. או בקרוב וועט זיך אנהויבען דער דרייזן פון 2 אין האלבען מיליאָן דאלאר פאר מזרח-איראפא.

# רעוואלוציע אין פערד

די אויפשטענדיגע, זיי זאלען זיך אונטערגעבען. אין לימא גופא איז רהיג.

איז לעת עתה פערנומען דורך די אויפשטענדיגע. די רעגירונג האט צוריקגעשיקט קיין קאלאָני-גרעסערע מיליטער-פארמאציעס, כדי צו צווינגען

ניי-יאָרק, 21. (פ.ט.טעל.) היינט איז גע-מאכט געווארען אַ מלוכה-אָטענטאָן אין פערד. דער צענטער פון דעם אָטענטאָן געפינט זיך אין דעם פּאַרט קאלאָני, וואָס ליגט ווייט פון דער הויפט-שטאָט לימא.

## דער הויך-קאמיסאר וועט בעזוכען די קאלאניע באר-טוביה

פריהלינג אלע קאלאניסטען זיך ווידער בעזוכען אין דער קאלאניע. לכבוד דעם אָנענקען פון די 2 יודען, וואָס זענען דערהרגעט געוואָרען בעת די אנדרוהען, איז פערפלאגט געוואָרען אַ וואָלד נעבען דער קאָ-לאָניע.

ירושלים (י.ט.א.) ווי עס ווערט מיטגע-טילט, וועט דער הויך-קאמיסאר טער טשענסעלער בעזוכען די קומענדיגע וואָך די קאלאניע באר-טוביה, וואָס וועט שוין אין קורצען אין גאַנצען צוריק אויסגעבויט ווערען נאָך דער פּוילישער-דיגער צושטעלונג בעת די אויגוסט-אנדרוהען אין יאָהר 1920. ווי מען רעכענט, וועלען אין קומענדיגען

ניי-יאָרק, (י.ט.א.) דאָ איז געשטאַר-בען אין עלטער פון 65 יאָהר דער בעריהמטער אמעריקאנער-אריסט און דראמאטורג לואי מאן, א יוד. לואי מאן האט געהערט צו די בעדייטענד-סטע אמטיארען אין די פּערזאָנליכע שטאַטען און האט אָנגעהויבען אויסצערעטען אויף דער ביחנע שוין אלס א 3-פּעהריג קינד.

# סענסאציע-אנערע ארעסטען אין מאסקווע

## ארעסטירט אַ רייה מענשעוויקעס און בונדיסטען

### באראכאו'ס געזאמעלטע ווערק אין דער דייטשער שפראך

פּאַריז (י.ט.א.) די פּויליש-יאָהר-אַרגאַניזאַציעס אין דייטשלאַנד, עסטרייך און טשעכאָסלאַוואַקיי גריי-טען צו צום 50-יערהריגען געבורטסטאָג פון בער באַראַכאַוו אַבאָסיגאַנצער פון די געזאמעלטע ווערק פון פּויליש-ציגוינישען פיהרער אין טעאָרעטישער בער באראכאו אין דער דייטשער שפראך. דער ערשטער באַנד וועט ערשיינען אין ווען אין חודש יוני און וועט צעהלען 400 זייטען.

### איז ליטא גרייט מען צו אן-אויטאבוס-מאנאפאל

וואס וועט צונעהמען די פרנסה ביי פיל יודען  
קאַונאַ, (י.ט.א.) די ליטווישע רעגירונג ארבייט איצט אויס א געזעץ-פראיעקט, וואָס זעהט פאַר די מאָנאָפּאָליזירונג פון דער צווישען-שטע-טישער אויטאבוס קאָמוניקאַציע דורך דער רעגירונג. דער נייער מאָנאָפּאָל וועט בערויבען פון פרנסה פיל צעהנדיגער יודישע משפחות אין ליטע.

### לייב יפה האט געהאלטען אַ העברעאישע רעדע דורכ'ן ווארשאווער ראדיא

ווארשא, 21 (טעלעפאניש) היינט 10 מיט 35 אין אונזער האט דער דיכטער לייב יפה געהאלטען א לענגערע רעדע דורכ'ן ראדיא. די רעדע איז געהאלטען געווארען אין העברעאיש און איז אָנגעגעבען געוואָרען דורך דער נייער ראדיא-טאטאנע, אויז או זי איז געהערט געוואָרען אין דער גאַנצער וועלט. ה' יפה האט גערעדט וועגען ענינים פון קרן קימת, פון קרן היסוד, וועגען דעם גרויסען אויפ-בוי-ווערק פון ארץ ישראל, וועגען דער לאנע אין

מאַסקווע, 21. (פ.ט.טעל.) „טאס“ מעל-דעט, אַז אין מאַסקווע איז אַרעסטירט געוואָרען אַ ברייט-פּערזאָנליכע אָרגאַניזאַציע פון „מענשע-וויקעס“ און געוועזענע בונדיסטען. די אַרעסטירטע ווערען בעשולדיגט אין קאַנטר-רעוואָלוציע, און נאָך צו צווייגערטער אויספאַר-שונג וועט פּאַרקומען דער פּראַצעס. די זייערע האט אין גאַנץ אויטלאַנד געמאַכט אַ גרויסען רושם. עס זענען דערייזען אַרעסטירט געוואָרען די פיה-רער און גרינדער פון דער רוסלענדישער סאָציאַל-דעמאָקראַטישער פּאַרטיי גראַמאַן, סוכאַנאָו און די בונדאָוועס ריבין, מאַכליק, און אַ גאַנצע רייה אַנדערע.

### געשטארבען א יודישער גענ. פון דער בעלגישער ארמעע

פּאַריז (י.ט.א.) אין עלטער פון 69 יאָהר איז געשטאַרבען דער בעלגישער גענעראַל-לייטע-נאַנט לואי בערנהיים, א יוד. גענעראַל בערנהיים איז געווען קאָמאַנדאַנט פון ערשטען בעלגישען אַרמעע-קאָרפּוס בעת דער מלחמה און האט בעקומען אַ רייה הויכע מידיטע-רישע אויסצייכנונגען.

### די מעלדונגען וועגען לארד מעלשעט'ס צואה

ווערען אפגעלייקענט  
לאַנדאָן (י.ט.א.) די אלמנה נאָך לאַרד מעל-שעטע האט פערעפענטליכט אַניערקלערונג, אַז די פּרעסע-מיטטיילונגען וועגען אינהאַלט פון לאַרד מעלשעט'ס צואה זענען נאָך אָנבערגרינדעט, ווייל קיין איין מיטגליד פון דער משפחה איז נאָך נישט בעקאַנט דער לעצטער ווילען פון פערשטאַרבנעם. אויך דעם פערשטאַרבנעם לאַרד מעלשעט'ס פריינד מאַיאָר גאַטאַן האט ערקלערט, דאַס דער אינהאַלט פון דער צואה וועט זיין בעקאַנט ערשט אין אייניגע וואָכען ארום.

### לייב יפה האט געהאלטען אַ העברעאישע רעדע דורכ'ן ווארשאווער ראדיא

ווארשא, 21 (טעלעפאניש) היינט 10 מיט 35 אין אונזער האט דער דיכטער לייב יפה געהאלטען א לענגערע רעדע דורכ'ן ראדיא. די רעדע איז געהאלטען געווארען אין העברעאיש און איז אָנגעגעבען געוואָרען דורך דער נייער ראדיא-טאטאנע, אויז או זי איז געהערט געוואָרען אין דער גאַנצער וועלט. ה' יפה האט גערעדט וועגען ענינים פון קרן קימת, פון קרן היסוד, וועגען דעם גרויסען אויפ-בוי-ווערק פון ארץ ישראל, וועגען דער לאנע אין

ווי אלע האבען ביז דער לעצטער צייט פערנו מען הויכע עקאָנאָמישע פאַסטעס אין רוסלאַנד. גראַמאַן האט אָנגעפיהרט מיט דער סטאַטיס-טיק; סוכאַנאָו האט אַרויסגעגעבען עטליכע בעג-דער געשיכטע פון דער רוסישער רעוואָלוציע; ריבין און מאַכלין האָבען געאַרבייט אין סאָוו-יעטישען רעוואָלוציע-אַרכיוו. די אלע אַרעסטירטע זענען לעצטענס געווען אַיאַל לגבי דער סאוועטען מאַכט, אָבער לויט אַלע וואַהרשיינליכקייטען בעשטייט זייער שולד אין דעם, וואָס זיי האָבען אָנגעהאַלטען אַ קאַנטאַקט מיט דער רעכטער אָפּאָזיציע פון דער קאָמוניסטי-שער פּאַרטיי.

אַ העברעאישע פּאָהר-געזונט הינטען פון דער געזונט פון העלף גרינבערג צו איהר היינטיגע אפפיהרען פון פּאַרלאָמאַנט (תל-אביב) י. דאָוידאוויטש און פּרוי.

**דאס עלעגאַנטע לאַדן הויפט איין איהר קאַסמעטיק איינציגער גרעסטער קאַנקורענץ-פערפומעריע**  
**י. דרוקער, 5 זאוואדזקא 5**  
טעלעפאן 175-92  
וואס בעזיצט דעם רייכסטען אויסוואהל פון די נייעסטע פאַריזער פערפומעריע פערפומעריע פון די פיינסטע ערשמקלאסינסטע בעמערקונג; צוליבן הערשענדיגען קרייזס זענען די פרייזען פון אפּע קאַסמעטישע ארטיקלען בעדייטענד רעדוצירט געוואָרען עמפּעהלענדיג זיך דער געהערטער קונדשאפט. צייכען איך זיך מיט אַכטיג

**PERFUMERJA J. DRUKIER, ZAWADZKA 5, TELEFON 175-92**















קינא-טעאטער ZACHETA

26 זגערזשער 26

היינט און פאלגענדע טעגן גרויסער דאפעלטער שלאנגער-פראגראם "די מזרח-בלום"

JAQUE CATELAINE i CLADIA VICTRIX אין די הויפט-רולן: אין די נעגער פון אזיאטען

William Haines, Anita Page

אכטונג, שפארט געלד!

Table with 2 columns: Item Name and Price. Includes items like 'העררען-מאנלעך' and 'דאמען-מאנלעך'.

בעמישע דאמף-רייניגונג-אנשטאלט און פארבערן

EVELINA

זאוואדוקא 11, טעל. 166-75 גלובנא 1

Dr. med. W. Eychner. גינעקאלאג-אקוישער זגערזשער 11

וואוינונג. בעסטע-הענדל פון 7 צי-מער אין צענטראל-שטאט

גוטער פונקט. סארט שניידערין אין איבערזעצער פרייוויר-דיג

Krajowa Wytwornia ZAMKÓW BŁYSKAWICZNYCH REOR

שליסער אין אלע גרעסן, קליינען, מיט אדער און שלינגען, גאר אנטהאלט

הלא חכמה תורה ותבונה תהי הוליה

אם תחזק אמרי ומצותי תצפן אתך או תשכן במש ושמעני כי הלק בתום ילך במש ומקדש דביו יודע

האם זיך איי בערצייגט אז פאר די וועלט, פאר די העכסטע פרייווען צאהלט די העכסטע פרייווען

יעדער איינציגער מעבעל

די וועלט, פאר די העכסטע פרייווען צאהלט די העכסטע פרייווען

הייז-בעזיצער און רוסאנדעסן בייע מעדוונגס-שטעמפלען

לויט פארשייטן פון מצדע-אמט אין צו בעקומען צו ביליגע פרייווען ניר אין דער גראווייר-און שטעמפלע-פאבריק פון

CH. JOSKOWICZ Południowa 2, tel. 216-60

Dr. Z. Rakowski

5 גאר אויפן, נאו, האלו. אין זגערזשער-קראקה 9 האנסטאמינער 9, טעלעפאן 127-81

די פערוואלטונג פון דער יודישער קהלה אין לאדז

מאכט בעהאנט, אז דער קהלה-בודזשעט אויפ'ן יאהר 1931, ווי אויך דער 1-מער טייל פון עמאט-רעגיסטער אויפ'ן יאהר 1931, וואס ענטהאלטען די עמאט-צאהלערס פון די גאסען:

MIMOZA ul. Kilińskiego 178.

היינט גרויסע פדעמיערע! מעכטיגער סלאנג-פילם-שלאגער, וואס האט איבעראשט די גאנצע וועלט

די פערוואלטונג פון חסד של אמת ומנחמי אכלים

אין לאדז, מאכט בעקומען איהרע מיטגלידער, אז די יעהרליכע גענעראל-פערוואלטונג וועט פארקומען אין פעראיינס-לאקאל פיעטריקאווער 34, זונטאג, 8 דעם 8-טען מערץ 1931

MITOL

זאלאז עס אין וואסער, בערשט אויס דעם שמוציגען אנצייג און דו וועסט האבען איינעם אנצונג

JÓZEF KNAPIK

עלעקטראמעכנישער לאגער אין רעפערטאור-ווערקשטעל לאז, פזשעליאזד 6, טעל. 160-90

Table with 2 columns: Item Name and Price. Includes items like 'פארן טעקס-18', 'אק טעקס-40'.